

# Instrukcja obsługi



neato





# Poznaj Neato Intelligent Robot Vacuum

**Gratulujemy** wyboru robota odkurzającego Neato.

Robot Neato został zaprojektowany z myślą o dostarczaniu niespotykanej dotąd wydajności i łatwości obsługi, rewolucjonizujących doświadczenie odkurzania.

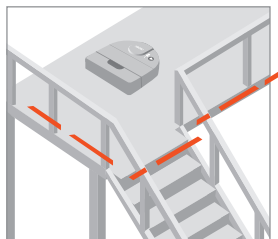
Wiemy, że chcesz jak najszybciej zacząć cieszyć się swoim nowym Neato. Poświęć jednak kilka chwil, aby przeczytać tę instrukcję i zaznajomić się z obsługą robota, aby zapewnić sobie jego najkorzystniejsze i długotrwałe użytkowanie.

## WAŻNE! Przeczytaj przed ustawieniem urządzenia

Aby zapewnić optymalne działanie urządzenia, należy stosować się do następujących wytycznych:

- Nie wynoś Neato na zewnątrz. Jest przeznaczony wyłącznie do użytku wewnętrznego.
- Mimo wyposażenia w inteligentny system nawigacji, który pozwala unikać przeszkód, Neato może czasem wjechać w meble, przedmioty, zwierzęta czy ludzi.
- Usuń z podłogi małe przedmioty, takie jak elementy ubrania i biżuterii, wszelkie kable i inne przedmioty mogące ulec uszkodzeniu podczas kontaktu.

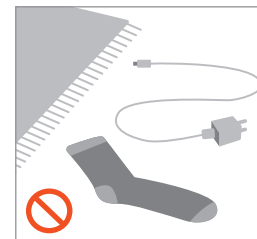
- Jeśli na odkurzanym obszarze występują: nagły spadek, gzyms, balkon, kominek, schody albo inne miejsca, gdzie robot Neato mógłby spaść, lub które stwarzają zagrożenie, należy postawić przed nimi fizyczną barierę lub utworzyć tam Strefę zamkniętą. Neato



Robotics nie ponosi odpowiedzialności za ewentualne uszkodzenia mebli, dywanów i podłóg.

- Szczotka obrotowa Neato działa w ten sam sposób, co szczotki w zwykłych odkurzaczach pionowych. Nie należy używać robota Neato do czyszczenia podłóg i dywanów (szczególnie tych z frędzlami), jeśli nie nadają się do czyszczenia zwykłym odkurzaczem pionowym.
- Powierzchnie z połyskiem i czarne podłogi mogą zakłócać nawigację.
- Podczas pierwszych kilku sesji należy obserwować pracę urządzenia. Należy dostosować otoczenie, aby zapewnić optymalne działanie nawigacji robota. Na przykład:

- » Przeszawić lub zastonić miski zwierząt domowych i podstawki doniczek z kwiatami, aby chronić Neato przed kontaktem z wodą mokrymi powierzchniami.



- » Oczyszczyć odkurzaną powierzchnię z małych przedmiotów, takich jak zabawki i ubrania.
- » Podwiązać nisko zwisające elementy, takie jak kable i zastony.

# Spis treści

Elementy robota Neato .....	3
Przed pierwszym użyciem robota Neato.....	5
Podłączenie do aplikacji MyNeato .....	6
Wybór trybu pracy w aplikacji MyNeato .....	7
Odkurzanie z aplikacją MyNeato.....	8
Tworzenie Mapy powierzchni i Stref zamkniętych.....	9
Programowanie Regularnych sesji i lokalizowanie robota Neato.....	10
Sterowanie ręczne robotem Neato .....	11
Czyszczenie i konserwacja .....	12

## Powiązane dokumenty

Oprócz Instrukcji obsługi do robota Neato załączone zostały następujące dokumenty:

- **Instrukcja szybkiego uruchomienia** – zawierająca kroki do jak najszybszego ustawienia i uruchomienia robota Neato.
- **Ważne informacje i gwarancja** – zawierające informacje o Neato w zakresie bezpieczeństwa, gwarancji i innych.

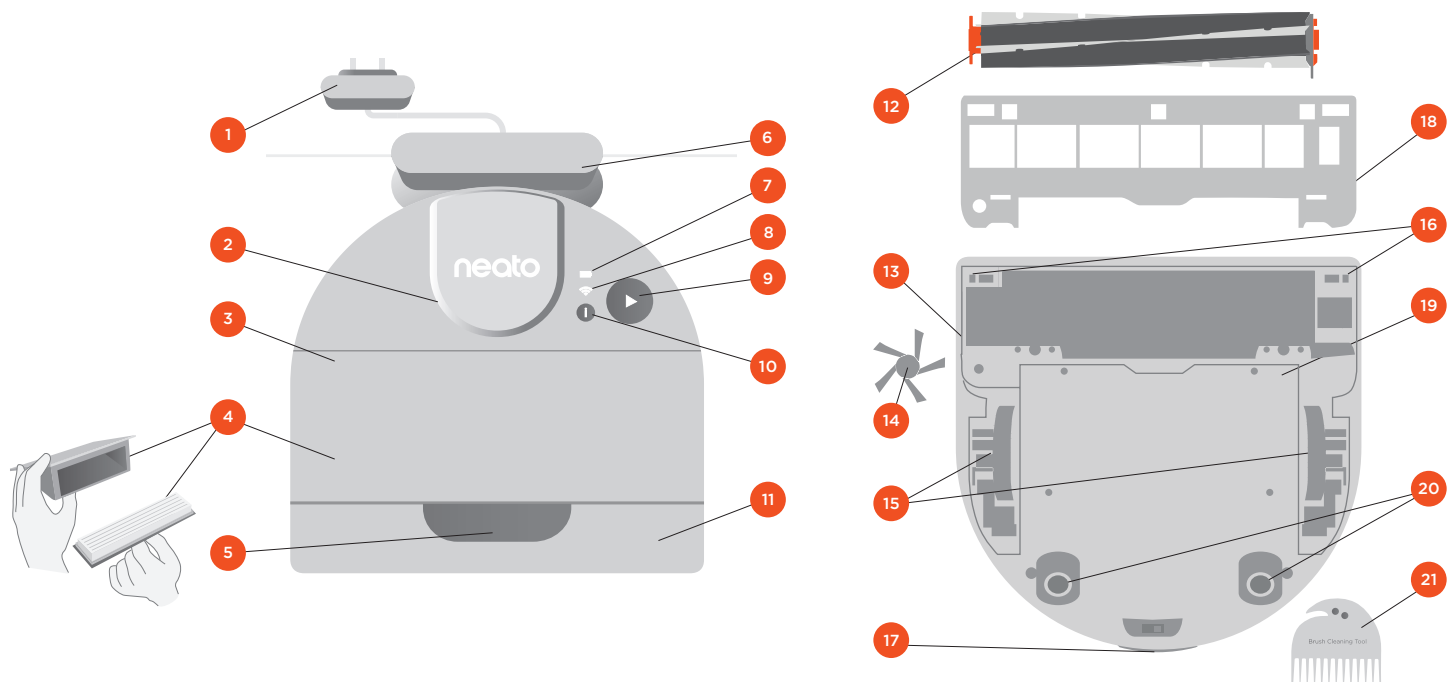
### Pomoc



Przydatne informacje, w tym filmy instruktażowe, często zadawane pytania oraz praktyczne porady wspomagające optymalne użytkowanie urządzenia znaleźć można na <https://neatorobotics.com/support>. W aplikacji MyNeato można też dotknąć ikonkę (?), aby skontaktować się z Obsługą Klienta Neato.

**W razie potrzeby dodatkowego wsparcia, nasz zespół służy pomocą. Skontaktuj się z nami: [neatorobotics.com/customer-care](https://neatorobotics.com/customer-care).**

# Elementy robota Neato



1 Zasilacz  
(odłączalna jednostka  
zasilania)

2 Osłona lasera

3 Pokrywa górna

4 Zbiornik na kurz i filtr

5 Uchwyt

6 Stacja ładująca

7 Ikona baterii

8 Ikona Wi-Fi

9 Przycisk Play

10 Przycisk Info

11 Zderzak przedni

12 Szczotka

13 Okienko czujnika ściany

14 Szczotka boczna

15 Kółka

16 Okienko czujnika spadku

17 Styki do ładowania

18 Osłona szczotki

19 Pokrywa baterii

20 Rolki dolne

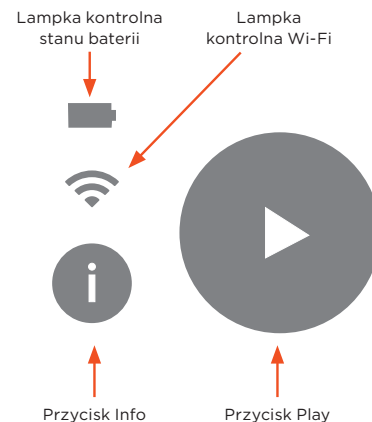
21 Czyścik

## LAMPKA KONTROLNA STANU BATERII

KIEDY ROBOT NEATO JEST...	KOLOR I ZACHOWANIE LAMPKI KONTROLNEJ STANU BATERII	ZNACZENIE (POZIOM NAŁADOWANIA BATERII)
Nieładokowany w stacji	Zielona	Bateria jest całkowicie naładowana. Gotowy do pracy.
	Żółta	Poziom baterii jest niski. Zadokuj w stacji ładującej.
	Świeci stale na czerwono	Poziom baterii jest bardzo niski. Zadokuj w stacji ładującej.
	Miga szybko na czerwono	Wystąpił błąd baterii i należy ją oddać do serwisu.
Zadokowany w stacji	Świeci stale na zielono	Bateria jest pełna. Gotowy do pracy.
	Pulsuje powoli na zielono	Bateria jest naładowana w stopniu średnim i jest w trakcie ładowania.
	Pulsuje powoli na żółto	Bateria jest naładowana w stopniu niskim i jest w trakcie ładowania.
	Pulsuje powoli na czerwono	Bateria jest naładowana w stopniu bardzo niskim i jest w trakcie ładowania.
	Miga szybko na czerwono	Wystąpił błąd baterii i należy ją oddać do serwisu.

## LAMPKA KONTROLNA WI-FI

KOLOR I ZACHOWANIE LAMPKI KONTROLNEJ WI-FI	ZNACZENIE
Biała	Neato jest podłączone do sieci Wi-Fi.
Pulsuje na biało	Neato próbuje się sparować z aplikacją przez Bluetooth lub podłączyć się do sieci Wi-Fi.
Nie świeci się	Neato nie jest podłączone do sieci Wi-Fi.



## LAMPKA KONTROLNA PRZYCISKU PLAY

KOLOR I ZACHOWANIE LAMPKI KONTROLNEJ PRZYCISKU PLAY	OPIS
Biała	Neato jest w trybie pracy i gotowe, lub jest w trakcie pracy.
Świeci stale na czerwono	Wystąpił błąd. Naciśnij przycisk Info, aby dowiedzieć się więcej o błędzie.
Pulsuje na biało	Neato jest zatrzymane.
Nie świeci się	Neato jest w trybie spoczynku lub jest wyłączony.

# Przed pierwszym użyciem robota Neato

Zanim zaczniesz używać robota Neato, postępuj według wskazówek zawartych w tym rozdziale, aby go ustawić.

## Ustawienie stacji ładującej

Zanim ustawisz stację ładującą, wybierz wolną przestrzeń z dobrym zasięgiem sieci Wi-Fi.



Zacznij od podłączenia wtyczki z tyłu stacji ładującej do gniazda zasilania. Dostosuj długość przewodu zawijając go na tylnej ścianie stacji.

Upewnij się, że stacja przylega do ściany, a przewód jest prawidłowo podłączony.

Umieść robota Neato w stacji ładującej. Po prawidłowym zadokowaniu, lampka kontrolna stanu baterii na robocie odkurzającym zaświeci się.

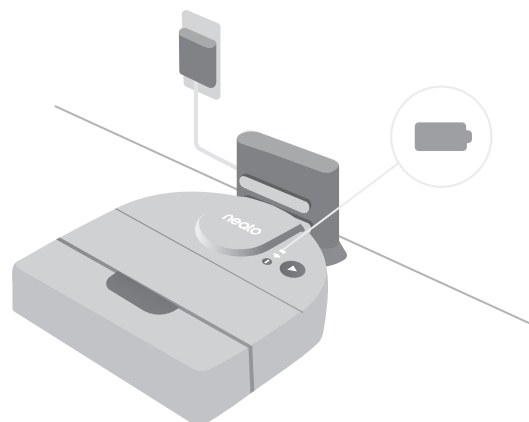
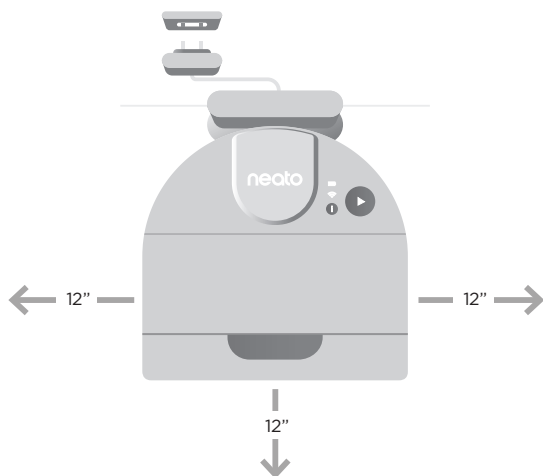
## Sprawdzenie baterii

Bateria w nowo zakupionym Neato jest częściowo naładowana. Przed pierwszym użyciem, zadokuj Neato w stacji ładującej i pozwól, aby się ładował do momentu, aż lampka kontrolna stanu baterii zaświeci się na zielono (do 3 godzin).

**UWAGA:** Do ładowania robota Neato używaj wyłącznie załączonej do niego baterii i stacji ładującej Neato Original.

## Automatyczne ładowanie i wznowianie

Jeśli odkurzana powierzchnia jest bardzo duża, robot Neato może potrzebować ponownie naładować baterię przed ukończeniem pracy. Po ponownym naładowaniu, robot powróci do miejsca przerwanej pracy i wznowi odkurzanie.



# Podłączenie do aplikacji MyNeato

**⚠ UWAGA: Przed użyciem robota odkurającego Neato należy podłączyć go do aplikacji MyNeato.**

1. Upewnij się, że stacja ładująca jest we właściwej pozycji i ma dobry zasięg Wi-Fi.

2. Użyj widocznego obok kodu QR do pobrania aplikacji MyNeato z Internetu na telefon:

3. W ustawieniach telefonu włącz funkcję Bluetooth.

4. Dokończ proces podłączenia wykonując kolejne kroki w aplikacji MyNeato.

5. Podczas procesu podłączania wyświetli się pytanie, czy chcesz otrzymywać powiadomienia od aplikacji MyNeato. Pozwolenie na powiadomienia pozwoli Neato wysyłać Ci informacje o statusie i alerty.



## Dzięki aplikacji MyNeato możesz:

- Uruchamiać i zatrzymywać pracę Neato, kiedy nie ma Cię w domu
- Wybierać tryb pracy: Eco, Turbo
- Zobaczyć mapę odkurzonej powierzchni
- Tworzyć Regularne sesje, aby zaprogramować pracę robota
- Otrzymywać bieżące powiadomienia o statusie robota
- Sprawdzić status baterii
- Otrzymywać powiadomienia o aktualizacji oprogramowania Neato
- Otrzymywać alerty o konserwacji i porady dopasowane do aktualnych potrzeb, aby zapewnić najlepszą wydajność robota Neato
- Pobierać aktualizacje funkcji
- Uzyskać wsparcie działu obsługi klienta na czacie

## Obsługa robota Neato przy użyciu kilku telefonów

Możesz zainstalować aplikację MyNeato na kilku urządzeniach mobilnych w domu, i używać ich do obsługi swojego Neato. Pobierz aplikację MyNeato na inne smartfony i zaloguj się używając tych samych danych logowania użytych oryginalnie przy rejestracji, aby korzystać z jednego konta MyNeato.







# Wybór trybu pracy w aplikacji MyNeato

## Tryby pracy ⚡

Zanim rozpoczniesz odkurzanie za pomocą Neato, manualnie lub przez aplikację, wybierz tryb pracy, aby dostosować parametry jego pracy do swoich potrzeb.

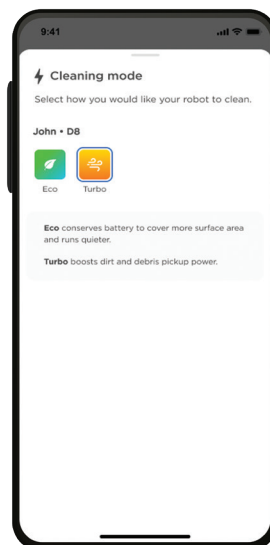
Neato używa domyślnie trybu Eco. Jednak możesz użyć aplikacji MyNeato, aby dopasować tryb do swoich aktualnych potrzeb. Tryby pracy robota zostały zestawione w poniższej tabeli.

TRYBY PRACY	OPIS
ECO 	Ustawienia mocy pracy szczotki i dmuchawy Neato na poziomie średnim. Ten tryb pozwala robotowi Neato odkurzyć największy obszar na pojedynczym ładowaniu. Tryb Eco jest idealny do podłóg z twardego drewna i jest najcichszym z trybów. Jest to domyślny tryb robota.
TURBO 	Ustawienia mocy pracy szczotki i dmuchawy Neato na poziomie wysokim. Ten tryb zapewnia silniejsze ssanie i szybsze obroty szczotki. Tryb Turbo jest idealny do dywanów, ale zużywa więcej baterii niż tryb Eco.

**UWAGA:** Wybrany tryb będzie zastosowany od następnej sesji odkurzania kontrolowanej przy użyciu aplikacji MyNeato, a także sesji rozpoczętej przez naciśnięcie przycisku Play na robocie.

## Nawigacja Extra Care

Oprócz wymienionych trybów, Twój Neato jest także wyposażony w dodatkową funkcję ostrożnej nawigacji, która może być przydatna szczególnie w pobliżu mebli podatnych na uszkodzenia. Możesz włączyć tę funkcję w aplikacji MyNeato, na stronie wyboru trybu pracy robota. Po włączeniu tej funkcji, Twój robot będzie nawigował bardziej ostrożnie i zostawiał szerszy pas wolnej przestrzeni wokół obiektów takich jak meble i nogi krzesła. Funkcja nawigacji Extra Care jest dostępna tylko w modelach D9 i D10.






# Odkurzanie z aplikacją MyNeato

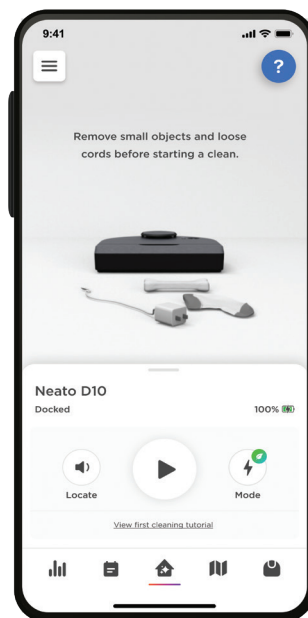
## Odkurzanie za pomocą aplikacji MyNeato

Robot Neato odkurza całą powierzchnię na jednym poziomie, automatycznie przemieszczając się między pomieszczeniami. Przez aplikację możesz rozpocząć, zatrzymać, wznowić lub anulować sesję i odesłać robota do stacji ładującej.

Aby odkurzyć dom:


1. Usuń z podłogi małe przedmioty i luźne kable.
2. Upewnij się, że Neato jest zadokowany w stacji ładującej.
3. Dotknij ikonkę , aby rozpocząć odkurzanie.
4. Dotknij ikonkę , aby zatrzymać sesję.
5. Dotknij , aby wznowić.
6. Dotknij przycisk **Cancel and return to base**, aby odesłać Neato do stacji ładującej.

Każdą sesję Neato zaczyna od opuszczenia stacji ładującej, oceny otoczenia, po czym odkurza po kolei sekcje powierzchni o rozmiarach ok. 4,6 m x 4,6 m, w zależności od rozkładu pomieszczenia i obecności mebli. Robot kontynuuje pracę w jednym pomieszczeniu na jednym poziomie, sekcja po sekcji, aż skończy odkurzać cały obszar. Potem przemieszcza się do następnego pomieszczenia i kontynuuje pracę. Jeśli odkurzył jakieś pomieszczenie tylko częściowo, powróci do tego pomieszczenia, aby odkurzyć je do końca przez zakończeniem pracy.



## Przemieszczenie robota Neato w trakcie pracy


Nie podnoś Neato, kiedy jest w ruchu. W przeciwnym razie może to zakłócić jego orientację i inteligentne zachowania, a także utrudnić powrót do stacji ładującej.

Aby zatrzymać sesję, przyciśnij  jeden raz, podczas gdy robot pracuje. Jeśli wtedy podniesiesz Neato, postaw go z powrotem na ziemi w odległości nie większej niż 30 cm od miejsca, z którego był podniesiony.


# Tworzenie Mapy powierzchni i Stref zamkniętych


## Tworzenie Mapy powierzchni

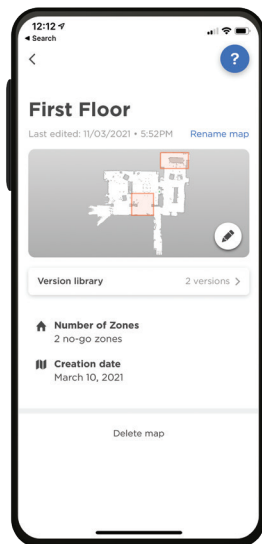
Utworzenie Mapy powierzchni w domu pozwala na oznaczenie Stref zamkniętych, dzięki którym możesz powiedzieć swojemu robotowi, które miejsca w domu mają być ominięte podczas sprzątania.

Po wykonaniu pierwszej sesji odkurzania przy użyciu aplikacji MyNeato, robot automatycznie stworzy mapę domu. Aby wyświetlić mapę, dotknij ikonę  w aplikacji MyNeato. Dla osiągnięcia najlepszych rezultatów, usuń z podłogi małe przedmioty i luźne kable, po czym zacznij od odkurzenia całego domu podczas pierwszej sesji.

**UWAGA:** Aby utworzyć Mapę powierzchni, sesja odkurzania musi rozpoczynać się od stacji ładującej.

Wybierz  z widoku mapy, aby utworzyć Strefy zamknięte, nazwać lub usunąć mapy.





**UWAGA:** Jeśli robot Neato nie wykonał jeszcze pierwszej sesji odkurzania, mapa nie będzie dostępna. W takim przypadku, dotknij ikony , aby rozpocząć odkurzanie. Plan powierzchni zostanie utworzony po pierwszej sesji.

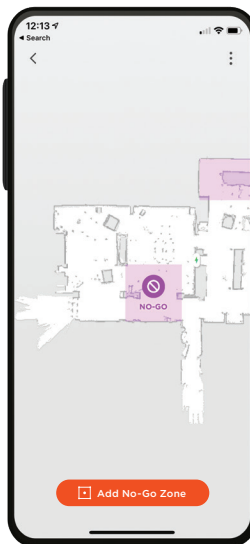


## Tworzenie Stref zamkniętych

Utworzenie Stref zamkniętych pozwala określić obszary, których Neato ma unikać podczas odkurzania, takie jak kąta zabaw dziecka lub miski zwierząt domowych.

Strefy zamknięte można utworzyć z łatwością w aplikacji MyNeato:

1. Przejdź do widoku mapy wybierając 
2. Aby utworzyć Strefę zamkniętą, wybierz 
3. Następnie 
4. Przeciągnij ramkę Strefy zamkniętej na obszar na mapie, który chcesz oznaczyć. Możesz dopasować wielkość Strefy zamkniętej powiększając lub zmniejszając ramkę. Aby dodać kolejne Strefy zamknięte powtórz krok 3.
5. Dotknij  w lewym górnym rogu ekranu, a Strefa zamknięta zostanie automatycznie zapisana.






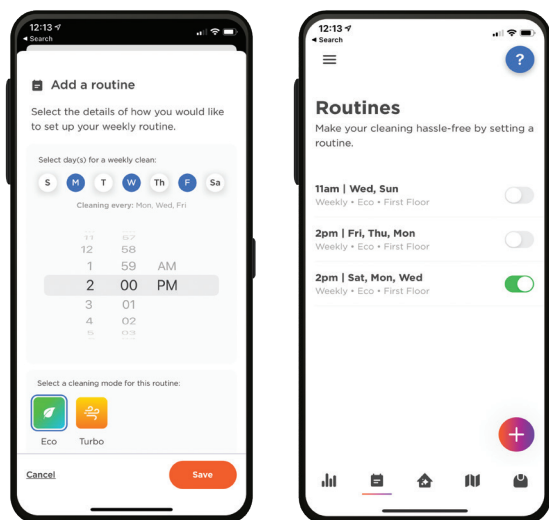
# Programowanie Regularnych sesji i lokalizowanie robota Neato

## Planowanie sprzątania poprzez tworzenie Regularnych sesji


Możesz zaprogramować swojego robota Neato, aby odkurzał cały dom w wybrane dni i o wybranej godzinie tworząc dla niego Regularną sesję.

Aby utworzyć Regularną sesję:

1. W aplikacji MyNeato wybierz .
2. Dotknij , aby dodać Regularną sesję.
3. Wybierz dzień/dni w ciągu tygodnia oraz czas, kiedy odkurzanie ma mieć miejsce.
4. Wybierz tryby pracy.
5. Dotknij , aby zapisać Regularną sesję.



## Lokalizowanie robota Neato

Może się zdarzyć, że robot Neato utknie, lub zatrzyma się w nieznannej lokalizacji w domu. Po naciśnięciu , Neato wyda z siebie dźwięk, dzięki czemu znajdziesz jego fizyczną lokalizację.

## Aktualizowanie robota Neato

Technologia podlega ciągłym ulepszeniom – Twój robot Neato nie jest wyjątkiem. Dlatego też, Neato będzie dokonywać automatycznych aktualizacji Twojego robota, kiedy tylko nowe funkcje staną się dostępne, powiadamiając Cię o tym przez aplikację MyNeato.

## Rozwiązywanie problemów


Jeśli podczas używania Neato wystąpi błąd, wystarczy kliknąć w link błędu wyświetlony w aplikacji MyNeato, aby zobaczyć, co oznacza i jak można go naprawić.

Więcej informacji znajdziesz na <https://neatorobotics.com/support>.

# Sterowanie ręczne robotem Neato

**UWAGA:** Zanim rozpoczniesz swoje pierwsze ręczne sterowanie, musisz podłączyć Neato do aplikacji MyNeato. Zobacz „Podłączenie do aplikacji MyNeato”.

## Odkurzanie całego domu

Aby zacząć odkurzać dom, upewnij się, że lampka kontrolna Play świeci na biało. Naciśnij  jeden raz, aby rozpocząć odkurzanie. Robot Neato odkurzy całą powierzchnię na jednym poziomie, automatycznie przemieszczając się między kolejnymi pomieszczeniami.


## PRZYCISK PLAY

NACIŚNIĘCIE PRZYCISKU PLAY...	POWODUJE DZIAŁANIE...
Naciśnięcie jeden raz, kiedy lampka kontrolna Play świeci na biało.	Rozpoczyna sesję odkurzania.
Naciśnięcie jeden raz, kiedy Neato jest w trakcie pracy.	Zatrzymuje sesję odkurzania.
Naciśnięcie dwa razy, kiedy Neato jest w trakcie pracy.	Anuluje sesję odkurzania.
Naciśnięcie i przytrzymanie przez 5 sekund.	Wyłącza robota Neato.

## PRZYCISK INFO

NACIŚNIĘCIE PRZYCISKU INFO...	POWODUJE DZIAŁANIE...
Krótkie naciśnięcie, kiedy przycisk Info świeci na biało.	Podaje informacje o statusie robota Neato.
Krótkie naciśnięcie, kiedy przycisk Info świeci na czerwono.	Podaje informacje o błędzie i jak go naprawić.
Długie naciśnięcie.	Podaje informację o podłączeniu użytkownika do właściwego robota.
Długie naciśnięcie z równoczesnym naciśnięciem przycisku Play.	Resetuje do ustawień fabrycznych.

## Odkurzanie jednego pomieszczenia

Jeśli chcesz, aby Neato odkurzył jedno pomieszczenie, możesz go ręcznie w nim umieścić, naciśnąć  przycisk startu i zamknąć drzwi. Neato odkurzy pokój i wróci do miejsca, w którym zaczął. Po skończeniu pracy, odnieś Neato z powrotem do stacji ładującej.



# Czyszczenie i konserwacja

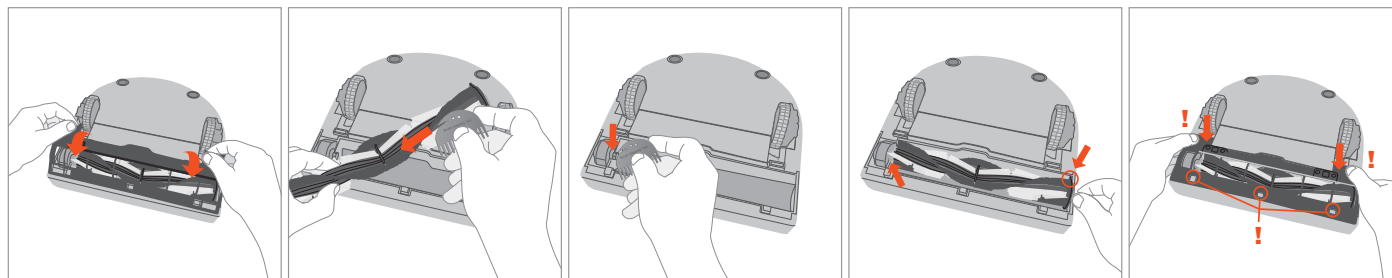
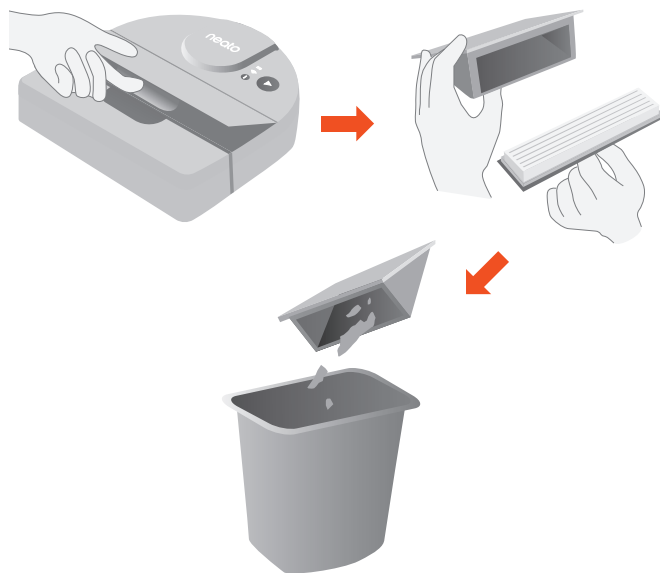
Dla zapewnienia jak najdoskonalszego działania, zbadaj stan szczotek, wyczyść je i opróżnij zbiornik na kurz po każdym użyciu lub tak często, jak to konieczne. Zaniechanie tych czynności może wpłynąć na spadek wydajności robota, a także może spowodować unieważnienie gwarancji.

## Opróżnianie zbiornika na kurz i czyszczenie filtrów

Po każdym użyciu opróżnij zbiornik na kurz, wyczyść kanały powietrzne i wlot, a także filtr. Aby wyjąć filtr, złap mocno uchwyt i wyciągnij. Wymieniaj filtr co 1-2 miesiące, lub częściej, jeśli to konieczne.

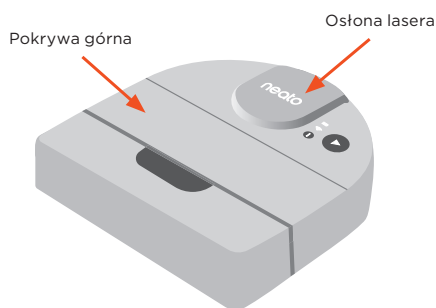
## Czyszczenie szczotki

Zalecamy czyszczenie szczotki raz w miesiącu. Wyciągnij szczotkę i połóż z boku. Wykonaj kolejne kroki:



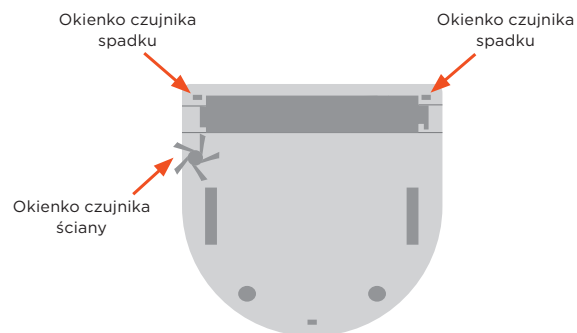
## Czyszczenie pokrywy górnej Neato

Używając do tego celu miękkiej bawełnianej ściereczki, wyczyść pokrywę górną Neato i powierzchnię wokół osłony lasera.



## Czyszczenie czujników

Używając suchego patyczka kosmetycznego, wyczyść trzy okienka czujników spadku znajdujących się na spodzie Neato.



## Aksesoria

Zawsze kupuj tylko oryginalne części i akcesoria firmy Neato:

- Baterie
- Filtry
- Szczotki
- Czyścik
- Stacja ładująca

Dalsze informacje o akcesoriach i częściach zamiennych Neato znaleźć można na [neatorobotics.com](http://neatorobotics.com).

Używanie nieautoryzowanych lub nieoryginalnych części (od innego producenta) może uszkodzić Twojego robota i powoduje unieważnienie gwarancji.

Zalecana częstotliwość wymiany części zależy od stopnia eksploatacji.

**Filtry** – co 1-2 miesiące

**Szczotki** – co 6-12 miesięcy

**Baterie** – co 12-18 miesięcy

**neato**<sup>®</sup>  
original

Neato Robotics®, Inc.  
50 Rio Robles  
San Jose, CA 95134, USA

**NeatoRobotics.com**



500-0102 Rev A - Polski